

リフォームとお庭づくりの専門会社です。
住まいのことなら何でもご相談ください

ドプラスがぶしきがいしゃ
DoPlus株式会社

〒270-0021 千葉県松戸市小金原8-18-11
営業時間/8:30~17:30 定休日/火・水曜日

お問合せは
TEL. 047-315-3660

ホームページ <http://www.doplus.info>

無料 Free

UKIUKI!

発行部数
松戸東北版 110,000部
松戸東南版 (国道6号線より東側の松戸市全域)
松戸西版 60,500部 (国道6号線より西側の松戸市全域)

発行 株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL: 04-7176-2111
FAX: 04-7176-8931
E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

ウキウキする地域生活情報紙 10月19日 第432号
●毎月2回発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配で無料お届け

松戸市内「チラシポスティング」のご案内

松戸市内を442区域に分割
ご自由に配布区域を選べます
※5,000部以上からの受付となります

ご用命・お問合せはフリーダイヤルへどうぞ
取扱代理店 (株)ユースメディア

0120-936-340

田植え

代々続く農家に育った吉

吉岡さんがもともと苦労したのは、田植え後の水の管理。青天だと1日半ほど



昭和46年の田植え風景 (新松戸郷土資料館提供)

5年生の女の子は「3年生の時に学校の社会見学で梨園に行き、梨農家の仕事について教えてもらったけれど、稲刈りは見たこともなかった。自分で稲刈りが



ひとり刈れる!

「ALWAYS」三丁目の夕日シリーズに出演した車両をはじめとして、昔の電車・機関車、飛行機、船などの乗り物から民具、生活雑貨やおもちゃまでたくさん集められている。展示されている。吉岡さんは、矢切で農業を営む川村さんの協力を得て、この「昭和の杜」敷地内に8坪余の田んぼを作りました。その名も「ツボハチ農園」。

「米という字を分解すると八十八子とも時代、88もの手間がかかっているのだから、飯は一粒も無駄にしたいけないと親に言われて育ちました。地元の子どもたちにも実際に稲刈りを体験してもらい、ふだん何気なく食べているお米がどのようにして育ち、収穫されるのか考える機会にしてほしい。そして、お米のありがたみを感じ取ってもらえたら嬉しい」と吉岡さん。この小さな田んぼには吉岡さんの願いがこめられています。

かつて、田植えや稲刈りは家族や地域総出の農作業でしたが、今ではすっかり機械化され、昔ながらの作業風景を目にするのはまれになりました。



昭和にタイムスリップ「ツボハチ農園」

稲刈りキッズ

「昭和の杜」で初体験

新米が美味しい季節です。9月上旬「昭和の杜」の小さな田んぼで子どもたちが鎌を手に稲刈りに挑戦しました。そして、迎えた収穫祭。自分たちで刈ったお米は特別なお味でした。

「稲刈り」
9月上旬の残暑厳しい週末の1日、小学生を中心に、お母さんや保護者の方々が「昭和の杜」に集合。「ツボハチ農園」では、500株ほどの稲が黄金色のこうべを垂れていました。細かく分けて、根元近くから新しい茎が育つことを繰り返して大きな株に育っています。子どもたちは、吉岡さんに「コギリ鎌の使い方」を教わり、早速「ツボハチ農園」へ。初めての稲刈りに、みんなちよつとドキドキ。最初は恐る恐る使っていた鎌ですが、すぐにコツをつかみ込み1時間余りで刈り終わりました。出穂以降、栄養は初(もみ)に集まり、茎は枯れかかっているの子どもたちの力でも大きな株を刈ることができるのです。

で「ツボハチ農園」の水は干上がってしまったため、ほぼ毎日水遣りを実施。この夏のような少雨ではさぞや大変だったことでしょう。「昔から田んぼの水は切実な問題でした。水利用の歴史は稲作の歴史でもあり、干ばつの年には灌漑用水をめぐる水争いもあったようです」とのお話。

水と並んで雑草も米作りでは大きな課題。雑草の除去は米農家を悩ませる重労働なのですが、「ツボハチ農園」では、地表から30センチ農園では、500株ほどの稲が黄金色のこうべを垂れていました。細かく分けて、根元近くから新しい茎が育つことを繰り返して大きな株に育っています。子どもたちは、吉岡さんに「コギリ鎌の使い方」を教わり、早速「ツボハチ農園」へ。初めての稲刈りに、みんなちよつとドキドキ。最初は恐る恐る使っていた鎌ですが、すぐにコツをつかみ込み1時間余りで刈り終わりました。出穂以降、栄養は初(もみ)に集まり、茎は枯れかかっているの子どもたちの力でも大きな株を刈ることができるのです。

子どもたちには「稲刈り」が初めての手作業体験。ママも子どもを手助け。ママは「U.K.I.U.K.I.」でこのイベントを知り申し込みました。夫にこんな特技があったとは！ご飯の大好きな子どもたちにとっても素敵な思い出になります」と笑顔。



のろしにかけて天日干し(1週間経過)

年末前のクリーニングが買ってお得!
今なら! 換気扇もエアコンも

初回限定 半額!! 11/8 (木) まで

フード&換気扇 (横幅75cm以下) ¥16,800 → **¥8,400**

エアコン高圧洗浄 (2台目から5台目) (横幅90cm以下) ¥14,700 → **¥7,350**

床ワックス (1畳) ¥1,680 → **¥840**

バスルーム ¥18,900 → **¥9,450**

作業車の駐車料金は当社が負担します。ご安心ください。

ご予約はお電話で **047-394-3330**

松戸市新松戸2-33 スズカメビル2F 9:00~19:00 日曜定休

りふれつしゅ そうじ 検索 <http://refresh-co.com>

貸収納 全78室

STOCK HOUSE HACHIGASAKI

ホームページ <http://hops-stockhouse.com>

入庫者募集!!
随時室内見学できます(お電話下さい)

Sタイプ	¥ 6,090	14室	Dタイプ	¥ 15,225	6室
Aタイプ	¥ 7,980	12室	Eタイプ	¥ 17,850	6室
Bタイプ	¥ 9,450	15室	Fタイプ	¥ 26,670	3室
Cタイプ	¥ 11,550	18室	Gタイプ	¥ 29,820	4室

地域最大級の収納施設 随時見学可
ストックハウス北小金 全156室

お部屋スツキリ 随時見学可
ストックハウス光ヶ丘 全104室

お部屋スツキリ 随時見学可
ストックハウス新松戸 全112室

お部屋スツキリ 随時見学可
ストックハウス豊四季 10タイプ 全76室

太陽ハウス(株) **047-343-1113**

スターツピタットハウス株式会社
柏西口店(柏駅西口高島駅前) **04-7141-5881**

開店10周年記念 大感謝セール!!

10月19日(金) 20日(土) 21日(日)

パンジー、ピオラ、ガーデンシクラメンなど季節の草花や観葉植物・各種鉢物を特別謝恩価格にて提供させていただきます。

園芸鉢物・草花・苗物生産販売・ガーデニング用品一式

すがおい農園

〒270-2213 松戸市五香8-27-2

営業時間...あさ9時30分~よる5時30分・年中無休

お問合せ **047-387-0343**

至柏 東武野田線 六実駅 至船橋

至松戸 常盤平駅 五香十字路 至松戸

ベルクス 焼肉朱苑 高木二小 ウェルシア

陸上自衛隊 松戸駐屯地

(1ページからのつづき)
のろしがけが終わった
あとは落ち穂拾い。少し
のお米も無駄にはしませ
ん。

【脱穀】
稲刈りから1週間余、
天日干しを終えて脱穀の
日を迎えました。連日の
青天で稲はじゅうぶん乾
燥したようです。まず、
稲の束を足踏み式脱穀機
で脱穀し、回転軸についた串で
稲穂から籾をそぎ落としま
す。この時点では茎や葉の



足踏み式脱穀機は「昭和の杜」展示品

一部や中が空洞の籾も混
じっている状態なので、続
いて籾の選別を行います。
今回の収量見込みは多くて
も10キロだったため、唐箕
(とうみ)内部の風車を回
し、風で籾と糠と塵芥と
を選別する大型農具は使
わず、大きなふるいにつ
けた後実の入っていない籾や
ゴミを風で飛ばすという究
極の手作業で選別しました。

【収穫祭】

脱穀から2週間後、待ち
に待った「ツボハチ農園」
の収穫祭です。無農薬で手
塩にかけて栽培したコシヒ
カリは予想以上の実りをも
たらしてくれました。くず
米はほとんど出ず、予想を
はるかに上回る14キロもの
収穫量だったそうです。
3週間前に稲刈りをした
子どもたちが「昭和の杜」
へ再び集まって来ました。
この日、吉岡さんが使った
のは簡易型のかまど。燃料
は端材です。精米したお米
をお釜に入れてかまどにか
けました。初めチヨロチヨ
ロ、中パッパッ、20分余り
でおこげの香ばしい匂いが
漂ってきたところで火を落



おにぎりいっぱい食べちゃおう

とし、「赤子泣いてもふた
取るな」とじっくり蒸らす
とふつくとご飯のでき上が
り!香ばしい黄金色のおこ
げをかじって歓声をあげる
子ども。
炊きたてご飯のおにぎり
と吉岡さん手作りのすいと
んのおいしかったこと!自
分で刈り取ったお米の味は
子どもたちには格別だった
ことでしょう。

【ツボハチ農園】の準備
から収穫まで約半年。たい
へんな努力を要した米作り
でしたが、「子どもたちに
体験してもらえて満足です。



「昭和」を伝える吉岡さん

今年初めての挑戦でした
が予想以上にうまくいきま
した。来年も米作りに取り
組みたいと思っています。
と吉岡さん。熱い思いは子
どもたちに届いたようです。
◎昭和の杜博物館
所在地/松戸市紙敷1377
番地
☎047-369-7870
開館時間/10時~16時
開館日/金・土・日および
祝日
入館料/一般300円、高
校生以下無料
交通/「東松戸駅」より徒
歩15分
駐車場/15台(無料)



リボンクラブ



平成元年にスタートし
た「リボンクラブ」はリボン、
ポール、フープの3つの手
具を使って、手軽に新体
操が楽しめる手具体操を
行なっています。
学校から帰って体育館
に集まってきた女の子た

ちは、ポールやフープを
使って元気に遊び始めま
す。メンバーがそろった
ところで練習開始。まず
は準備運動から。音楽と
先生の合図に合わせて基
本のステップなどの動き
を練習します。続いて大
好きな手具練習に。今は11
月3日に行われる青少年
会館文化祭の発表に向け
て、猛特訓中。きゅりーぱ
みゅばみゅと天空の城
ラピュタの曲に合わせて
それぞれ自分の動きを覚
えます。
先生方は個性を大切に
大変丁寧に指導してくだ
さり、子ども達みんなが
笑顔で伸び伸びと練習し
ている姿が印象的です。発
表の日は年3回。発表会
後には遊びを取り入れた
運動をしたり、恒例のク
リスマスは大盛り上がり
で、みんなが楽しみにし
ているイベントのひとつ
です。

「リボンクラブ」では楽
しく体を動かすことを一
番としています。少しく
も興味をもったら、まず
は体育館をのぞいてみて
ください。(杉ちゃん)

- ◎活動日/毎週木曜日
◎時間/16:30~18:00
◎場所/新松戸青少年会館 体育館
◎入会金/2,000円
◎月会費/3,000円
◎募集対象/年中~小学生の女子
◎問い合わせ
☎090-7276-9159 篠原
090-5813-8562 合田

石碑めぐり 7

塚山々神碑 -河原塚第一号古墳- (松戸市)



塚山々神碑

「塚山々神碑を訪ねまし
た。」東松戸駅から北へ歩
くこと10分ほど。交差点の
先は右が都立「八柱公園」、
左がJR武蔵野線に沿った
上り坂です。坂を行くと標
石が立つ林で、奥の小さな
丘の頂に、目指す「塚山々神
碑」があります。刻んで
ある文字から、近年に地主
の方が祀ったようです。
興味深いのは、むしろ小
剣、鉄の矢じり、カッティ
ングが施された青や紫の
ガラス玉など。

からなる「河原塚古墳群」の
主墳(河原塚第一号古墳)だ
つたのです。南北25.5m東西
26m高さ4mで古墳群中
最大。発掘調査が昭和30年に
國學院大學の大場肇雄教授
のもと行われ、地主の湯浅氏
は祭祀の場にもかわらず
協力を惜しみませんでした。
築年は推定で古墳時代中
期(西暦500年頃)。墳頂
部(古墳中心)とは少しずれ
ています。から30センチ掘
り下げた所で、東に頭を向
け体を伸ばした姿の成人男
子の埋葬骨を発見。頸に小
玉が巻かれていました。足
元には幼児の骨が。祖父と
孫とも言われています。そ
の少し南側からも不完全な
がら埋葬骨が出ました。こ
れらに副えられていたのは



木洩れ日に照らされる河原塚第一号古墳

かきました。出土品は市立博
物館に収められています。博
物館では現在東日本の古
墳と渡来文化展を開催中。
11月25日まで。菊水あがさ
*参考文献:「松戸河原塚
古墳」松戸市誌編集委員会
◎住所/千葉県松戸市河原
塚116-1
古墳ガイドのご希望は河
南環境美化の会(高橋さん)
へ。
☎047-391-6844

UKIUKI 次号発行のお知らせ
次号のUKIUKIは、
11月2日(金)となります。
UKIUKI編集部

おらが郷土の 鳥取の 自慢料理 郷土料理 大募集!!
あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。
UKIUKI紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集部まで
FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

高濃度 炭酸ミスト導入しました!!
炭酸ミストの特徴
・瞬時に血行を促進、細胞を活性化。
・毛髪に付着した不純物を除去。
・毛穴の汚れや皮脂を頭皮に負担をかけずに除去。
・PHバランスを整え、パーマのかりかりを均一にし、カラーの染まりムラを予防。
・残留アルカリ(傷みの原因)を中和し、キューティクルを整え、パーマ・カラーも長持ち。
MENU
・カット(ブロー込み) 3,880円
・カラー(シャンプー込み) 4,720円~
・パウダーパーマカラー 5,770円~
・パーマ(カット、シャンプー、ブロー込み) 8,400円~
・炭酸ヘッドスパ 3,150円
・パーマにプラス 2,100円
・カラー、矯正にプラス 1,570円~
・輝髪トリートメント(シャンプー込み) 6,300円~
※上記は税込価格です。
みりの台駅より徒歩1分 ☎047-312-3366
住 松戸市松台1-12-5 ☎9:00~19:00 日曜日
かねよしビル1階 ☎近隣コインパーキング有り

現地販売会開催 10/20(土)・21(日) AM10:00~PM5:00
(株)宅商住販
新松戸 3,380万円(税込)
JR武蔵野線・TX線「南流山」駅徒歩8分
新松戸 3,480万円(税込)
JR常磐線・武蔵野線「新松戸」駅徒歩19分
北小金 2,790万円(税込)
JR常磐線「北小金」駅徒歩10分
千葉県知事(2)14708号 (社)全日本不動産協会会員 (社)不動産保証協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟
株式会社 宅商住販 TEL.047-308-7855
〒271-0065 千葉県松戸市南花島3-45-8 FAX.047-308-7877
E-mail: house@takusho.net
http://takusho.net または 宅商住販 検索

第13回 太陽ハウス感謝祭 東日本大震災復興チャリティー
日頃の皆様のご愛顧により、この度平成23年度千葉のちから「中小企業表彰」を受賞致しました。感謝の意を込めまして、第13回感謝祭を開催致します。
第一部は地域貢献大学講演、第二部はコンサートの二部構成でお贈り致します。皆様のご来場を心よりお待ちしております。
日時 平成24年11月6日(火)
午後6時開演(午後5時30分開場)
場所 森のホール21(小ホール)
参加費2,000円(東日本大震災復興チャリティー)
先着150名様
お申込み・お問合せ 会場には入場券が必要になります。ご希望の方は担当者または下記宛先までご連絡下さい。
太陽ハウス株式会社 総務部 〒270-0034 松戸市新松戸1-204
TEL.047-343-1112(日・祝を除く)
FAX.047-343-1192 E-mail:fes@taiyo-house.co.jp
【森のホール21 案内地図】千葉県松戸市千駄堀646番地の4
第一部 地域貢献大学講演
「被災地・南相馬の現状」
講師 高橋美加子
【プロフィール】
(株)北洋舎クリーニング代表取締役。
福島県南相馬市原町区で両親が創業したクリーニング店を継承。震災直後からホームページにて地域の現状を訴え、大きな反響を得る。中小企業家同友会の相模地区会長として、地域の再生に向け日夜奮闘中である。
放射能と向き合う市民の暮らしのこと、子供たちのこと、そして南相馬の未来について、原発被災地・南相馬の現状を熱く語ります。
第二部 コンサート
出演 細川たかし
【プロフィール】
昭和25年6月15日、北海道虻田郡真狩村字榎川(あぶたぐん、まっかりむら、あざ、さくらがわ)にて、父・松次郎、母・ヨミの第5子(兄1姉3)として生まれる。
1975年4月1日「心のこり」で歌手デビュー。第六回日本歌謡大賞で放送音楽新人賞を受賞。伸びやかな高音と民謡で鍛えられた肺活量にて聴く者を圧倒させる。「北酒場」、「矢切の渡し」、「浪花節だよ人生は」など数々のヒット曲を送り出している。

いかにぐん

ハロウィン

かぼちゃでランタンを作るわよ

はじめましてはごまかされたわ

3日後

ハロウィン

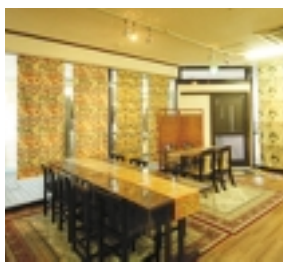
結局、百円ショップのランタンに決まりました

文芸広告 大募集!
例えはこんな使い方!

フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。
出店希望者まだ募集中!
047-000-0000

サークル仲間募集!
社交ダンス同好会募集
初心者大歓迎・興味のあるまで
04-7176-2747

合同版1行1200円。松戸全域へ情報発信! 問い合わせは編集室へ
04-7176-2747



今回はJR常磐線「北小金駅」から徒歩2分と、交通至便な懐石料理店のご紹介です。あの野田の名店「懐石」が、「北小金駅」前に今年6月にオープンしました。店内は和風の落ち着いた雰囲気、厳選された素材を活かした料理、こだわりの器で定評があります。心をこ

食べたい!

懐石 こがね

めたおもてなしでゆつたりと食事を楽しむことができます。座席数はテーブル席が25席。常連さんが多く、主婦・サラリーマン・家族連れなど幅広い世代に親しまれています。

メニューは「花(昼のみ) 2415円」「桐(3675円)」「藤(4725円)」などのほか、一品料理もあり。女将おすすめ一番人気

愛車の整備お済みですか?

エンジンオイル交換 超特価!!

★国産車ならどんな車でもOK!
★高級グレードSMクラス使用(5W-30)(通常、普通車4,410円~)
★エレメント同時作業 工賃無料

4,200円 → **2,000円**

初回入庫の方限定! オイル代・工賃込みで

2,000円

M garage
エム ガレージ

047-700-5886

住 松戸市秋山365-3
営 10:00~19:00 休水曜日
<http://go-mgarage.com/>

は写真右の一紫(食前酒・前菜・造り・炊合せ・焼物・揚物・酢の物・食卓・デザート(5775円)です。厳選した食材を使用し、旬の素材を活かした季節を感じられる逸品です。満席の事がございますので、予



住所 松戸市小金2
ピコティ西館1F
047-340-1811
営業時間 11:30~14:30 (昼席)
17:30~21:30 (夜席)
定休日/不定休日

約をお願いします。宴会や法事などにもおすすりめです。食欲の秋、職人の技・日本料理の真髄、器と和の演出で贅沢なひとときを存分に楽しんでください。(しんのすけ)

UKIUKI 秋のおすすめ特集

女性と子供のカット専門店
Ladies & kids Hair BELIEVE

幅広い年代の方が通う「ビリーブ」はリーズナブルな価格と技術力・丁寧な対応が評判の1,500円カットの美容室です。

美容師・スタイリスト募集

給与/土日給14,000円
週給1,400円

Menu

- カット 1,500円
- シャンプー 600円
- トリートメント 1,000円
- カラー 2,500円~5,000円 (シャンプー・ブロー込)
- パーマ 6,000円~ (カット・ブロー込)
- 縮毛矯正 8,000円~ (カット別)

新規の方 2店共通
カット 平日限定 **500円OFF**

再来の方 2店共通
カット 1日限定 **200円OFF**

二十世紀が丘店

松戸市二十世紀が丘美野里町25
047-702-7295
営 9:00~19:00 ※火曜定休

松戸市松台7-7-20
047-361-1663
営 9:00~19:00 ※年中無休

本気でゴルフがうまくなりた方
ゴルフレッスン **3-bit** 会員募集中

会費月額 入会金なし
10,000円

毎日練習してもOK! だから上達が早い!!

1日 無料体験実施中

オリジナルマシンで1ランク上の体づくり!!

人とゴルフクラブとのマッチングで大層に上達!!

年3回の合宿の他、バーベキューや餅つき大会など仲間同士の交流の場として楽しく練習できます。

本気で痩せたい人集まれ! 痛くない耳つぼで

10kg以上の大幅ダイエットから、3kgのプチダイエット迄あなたのお悩みご相談ください。

4ヶ月で-11kg! 耳つぼ瘦身資格取得セミナー受講者募集! 自宅の一室から完全サポート!!

耳つぼダイエット専門サロン **Rose Quartz**

0120-983-633

2店共通ご予約はこちら迄

0120-983-633 松戸市松台1-14-3 サテライトビル3F

受付時間...10時~20時(時間外応相談) 定休日...日曜・祝日

タイム はジュエリーコーディネーターとジュエリーモデルカウンセラーが対応いたします だから安心です!

リングのリメイク

Before After

① ジュエリーとアクセサリーの修理とリメイク
リングのサイズ直し、ネックレスの修理・糸替え、新品仕上げなど使わないジュエリーを使いやすくリメイクします

② ジュエリーとアクセサリーの販売
オリジナル商品多数をリーズナブルな価格で(お気に入りの1点がきっと見つかります)

③ ジュエリーの委託販売(リフレッシュジュエリー)
委託なら査定2万円のリングが、4~6万円で売れます。(その他、アパレル・アンティーク雑貨など取り扱います)

④ 金・プラチナ・銀・ダイヤの買取
お客様の前での計量なので安心です。グラム単価をお知らせします。30g/70gごとに単価が上がります。

⑤ イタリア製衣料から一般衣料まで販売
センスの良い一点もの多数あり。イタリア製のお品も8,000円からとリーズナブル

⑥ バッグ・ベルトと雑貨の販売
バッグ・ベルトの修理も承ります。(ベルト1本でワンランク上のおしゃれを)

BEST-HAIR リフレッシュ **OPEN!**

12月末日まで **SPECIAL Price**

ご予約無しでお気軽にご来店ください

カット&セミブロー **ALL 1,050円**

12月末日まで

047-394-2515

松戸市松台4-28-2 NCAマンション1F

047-394-2515

2012年12月末日まで

カット&セミブロークーポン持参の方のみ

通常 1,570円 **1,050円**

日々を彩る **ジュエリーとファッションの店 TIME**

松戸市松戸1836メグロビル1階
営業時間 10:00~19:00 定休日/日曜日
047-703-5577

<http://www.time-suc.com>
facebook.com/timesuc

洋服のお直し バッグのお直し 靴の修理

本日より 2012 11/4(日)まで

ポイント2倍

※2倍ポイントの付与は広告掲載店舗のみの実施となります。

- サイズ直し
- キズや虫食い穴補修
- ファスナー交換
- リフォーム
- レザー衣料丈詰め
- カーテン丈詰め等

洋服直し 銀の系

銀の系 検索

松戸店	八柱店	五香店
松戸市松戸1414-1 TEL. 047-710-6528	松戸市日暮5-239 TEL. 047-311-0011	松戸市常盤平5-16-10 TEL. 047-387-1811

ウオーカー 松戸

中高年向けトレーニングジム クローバー

最近、足腰が弱ってきたな? そう思われる中高年の方も多いのではないのでしょうか? そんな皆さまに中高年向けトレーニングジム「クローバー」をオススメします。運動不足になると筋力や、敏捷性も衰えて転倒しやすくなり、また骨が弱くなると骨折の危険性も増してきます。

「クローバー」では国家資格を持つトレーナーが皆さまに運動メニューを指導し、足腰を鍛える器具を中心に、バランスボール、マッサージ器具などを使って楽しく体を鍛える事ができます。料金も2時間制で一般500円、70歳以上300円(初回1000円)500円とリーズナブルな運動が苦手な方も多くいらっしゃいます。

夫にして日々、健康で若々しい毎日が送れることではないでしょうか? とトレーナー。いつまでも元気に歩きたいあなたへオススメのジムです。(H・H)

住所: 松戸市西馬橋蔵元町30
TEL: 047-705-5970
営業時間: 9:00~18:00
定休日/日曜・祝日

UKIUKIクーポン
クローバー 10月19日~11月30日迄
先着30名様に「井村屋 えいようかん」プレゼント
※数に限りがございますのでご了承ください
この券を切り取ってご持参下さい

トリミングサロン 10月に NEW OPEN

わんズ

アットホームな トリミングサロン

http://www.wan-s.net/

MENU	シャンプーコース	シャンプーカットコース
チワワ	¥2,625~	¥3,675~
Mダックス	¥3,150~	¥4,200~
ボメラアン・パピヨン	¥3,675~	¥4,725~
ヨーキー・マルチーズ	¥3,675~	¥4,725~
シーズー	¥4,200~	¥5,775~
ウェスティ	¥4,725~	¥5,775~
Mシュナウザー	¥4,725~	¥6,300~
Tプードル	¥4,725~	¥6,300~
柴犬	¥4,725~	¥6,825~
コーギー	¥4,935~	¥6,300~
Aコッカー	¥5,250~	¥6,825~
ゴールデンR	¥7,875~	¥10,500~
その他(短毛小型)	¥3,150~	¥4,200~
その他(長毛小型)	¥4,200~	¥5,250~
その他(短毛中型)	¥4,200~	¥5,775~
その他(長毛中型)	¥5,775~	¥6,825~
その他(大型)	¥7,350~	¥10,500~
猫(短毛)	¥4,725~	
猫(長毛)	¥5,250~	¥8,400~

オープン記念!! 50%OFF
10月中旬に予約いただくとトリミング価格より

年会費 1,050円で使い放題!
トリミング利用のお客さまは年会費525円引き

ワンちゃんの関節に優しい
ウッドチップドッグラン完備

ペットホテルもご用意。1日あたり1,575円~

※お気軽にお問い合わせください。
動物取扱業登録番号: 販売12-松健福1093-5
保管12-松健福977-7

松戸市松戸1414-1
TEL. 047-703-9110
営業時間: 10:00~18:00(L.O.) 定休日: 火曜日 第2・4水曜日
〒270-2216 千葉県松戸市串崎新田181

給湯器・風呂釜が大特価

マンション・戸建対応 RUF-A2003SAW(A) エコジョーズも大特価

定価 31万380円 → 全て込み 9万7,800円 (工事費・処分費・ガス接続・消費税込)

リモコン付リンナイ最新型 オート追い焚き機能付20号

簡単内管施工登録店
・京葉ガス株式会社登録
・東京ガス株式会社登録

大手メーカー「リンナイ」の給湯器オート追い焚き機能付20号マルチリモコンセットを工事費・処分費・ガス接続・消費税込みで定価31万9,800円がなんと特別価格の9万7,800円! コンロとの品も最大75%引! コンロのセットも大特価!

お早めに限りがありますので、丁寧施工でアフターケアも万全です。都市ガス、LPガス等、どんなガスにも対応! 出張・見積・点検は一切無料! ですので、お気軽にお電話下さい。

※追加料金はありません。
※掲載商品以外もご相談下さい。

市川・松戸・船橋・習志野市役所にてCM放送中
お任せください。快適な生活

(株)アクアガード
年中無休・土日OK! 365日 見積・工事OK!
TEL: 0120-222-190
本社/市川市大野町4-2195
松戸 流山 柏 市川 鎌ヶ谷

UKIUKIクーポン
ショールームOPEN記念
感謝の気持ちを込めて工事料金 3,000円引
1年間有効 2013年8月31日まで有効

地域NO.1 買取宣言店

金相場歴史的な高水準!!
金・プラチナ・銀・ダイヤ・金券・切手
お売り下さい!

査定無料 安心保証
女性スタッフが受付いたします!
安心・丁寧な接客を心がけております!
宝飾品買取、ルビー・サファイヤ・エメラルドなど、大歓迎!

1点からでもお気軽にどうぞ!
買取価格に自信アリ!

先月の高価買取実績例! ほんの一例です

10/2 高価買取 2,400円	10/5 高価買取 323,000円
10/11 高価買取 155,000円	10/12 高価買取 73,000円

強化買取アイテムで高価買取成立!!
リピーター率85%!!

ブランドバッグ買取ります!

LOUIS VUITTON CHANEL HERMES

LV/ネヴァーフルMM(N51105) ~50,000円買取(Nランク)

ルイヴィトン買取強化中!!
※買取価格は、商品状態での参考価格になります。在庫状況、お品物の状態により買取価格が異なります。※保証程度の有無で買取額が変わります。

見取り無料 高額時計、買取強化中!
ROLEX・オメガ・IWC・シャネル・ブルガリ・パネライ・オーデマピゲ・ブシュロン・カルティエ・フランクミュラー

最大限でお買取させていただきます。

ケイタイ・スマホ・タブレット 見取り無料
docomo iPhone 買取強化中!

ブランド&ジュエリー買取・販売専門店
QUEEN OFF 松戸店
千葉県公安委員会許可 441400000756号
TEL: 047 (368)0588
松戸市本町19-2 伊豆マツモトキヨシ
営業時間 10:00~20:00
※買取品お持ち込みの際は身分証明書をご用意下さい

理想の家具が見つからない方必見

オーダー家具相談フェア

最終 10/31(水)まで

大きさ、色、デザインがすべて理想どおりの家具なんて、なかなか見つからないもの。今までは何かを妥協して購入していませんか? 理想の家具選びに悩むために葉山ガーデンではオーダー家具をオススメしています。

色替え・サイズ替え・素材変更などのセミオーダーから、図面を一から起こすフルオーダーまで幅広く承っております。世界で一つだけの家具と一緒に作りませんか? 見積もりは無料です。お気軽にお問合せください。

壁一面にオーダー家具を設置しました。カウンター下のデッドスペースを有効利用。

10/20(土) 21(日) 限定!
北海道旭川の家具職人による
オーダー家具無料相談会開催!
(1日3組のみとなりますので、お電話にて受付となります)

Size ちょうど良いサイズにしたい
テレビに合わせてサイズ変更。限られたスペースにオーダー家具がぴったり収まりました。

Color 既存の家具と色を合わせたい
建具の色に合わせて、アンティークホワイトに変更。お部屋に統一感が出ました。

Design 好きなデザインにしたい
お好きなデザインに変更も可能。お客様のイメージ、お部屋の雰囲気、何を伺い、ご提案させていただきます。

現品特価も多数取り揃えています

- 総横リクライニングソファ オスロー3P W1900/D910/H970mm 240,000円 → 198,000円
- 猫脚エントレ700 1点限定 108,000円 → 88,000円
- 一枚板テーブル (加工済み・テーブル脚付) 全品 5~20%OFF

「木に囲まれたライフスタイルを提案します!」
WOOD 家具 葉山ガーデン
葉山ガーデン 松戸店
松戸市緑ヶ丘1-124 営業時間/10:30~19:00 定休日/月曜日
TEL: 047-363-1370 葉山ガーデン 検索 HPも是非ご覧下さい!

UKIUKIクーポン

金券・商品券・切手買取中!

例えば...全国百貨店共通券・イオン・ダイエー・7&I・JRびゅう1,000円商品券 950円/1枚
100枚以上買取で 960円/1枚

※その他商品券も受付中! 対象商品は、お問合わせ下さい。切手はバラでもOK! 古銭も買取中!

1,000円 更に査定UP券

QUEEN OFF 松戸店

松戸市本町19-2 伊豆マツモトキヨシ
営業時間 10:00~20:00
TEL: 047 (368)0588
松戸市本町19-2 伊豆マツモトキヨシ
営業時間 10:00~20:00
※買取品お持ち込みの際は身分証明書をご用意下さい

葉山ガーデン 松戸店

松戸市緑ヶ丘1-124 営業時間/10:30~19:00 定休日/月曜日
TEL: 047-363-1370 葉山ガーデン 検索 HPも是非ご覧下さい!